

Az Amtsgericht Freiburg a következő kérdésekről kéri a Bíróság döntését:

- 1) Az 1992. június 18-i 92/53/EGK irányelvvel ⁽¹⁾ módosított, a típusjövahagyásról szóló 70/156/EGK irányelvet ⁽²⁾, amelyet a német jogba az EK-típusrendelet (A gépkocsikra és gépkocsialkatrészekre vonatkozó EK-típusengedélyezésről szóló, legutóbb 2004. február 7-én módosított, 1994. december 9-i rendelet ⁽³⁾) ültetett át, úgy kell-e értelmezni, hogy egy gépjármű vezetője, akinek gépjárművét az EK-típusengedélyezés szerinti típusjövahagyás alapján személygépjárműként helyezték forgalomba, arra is jogosult, hogy a gépjárművet, mint engedélyezett gépjárműtípust a közúti forgalomban is üzemeltesse, és különösen e gépjármű vezetője csak a személygépjárművekre irányadó sebességkorlátozásokat köteles figyelembe venni?
- 2) Jogosultak-e a közlekedési szabálysértések üldözésére illetékes hatóságok a Kraftfahrt Bundesamt (Gépjárművezetési Szövetségi Hivatal) által az EK-típusengedélyezés szerint kiállított típusjövahagyást és a német vizsgáztató helyek által ezen EK-típusengedélyezés szerint megadott engedélyt a gépjárműtípusok besorolásánál nem irányadónak nyilvánítani, ha egy ilyen gépjárműtípus vezetője által betartandó sebességkorlátozások megállapításáról van szó?

⁽¹⁾ A gépjárművek és pótkocsijaik típusjövahagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 1970. február 6-i 70/156/EGK tanácsi irányelv, HL L 225., 1. o.

⁽²⁾ HL L 42., 1. o.

⁽³⁾ EK-típusrendelet (A gépkocsikra és gépkocsialkatrészekre vonatkozó EK-típusengedélyezésről szóló, legutóbb 2004. február 7-én módosított 1994. december 9-i rendelet. Az ehhez fűzött hivatalos indokolás szerint: e rendelet a gépjárművek és pótkocsijaik típusjövahagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 1993. szeptember 29-i 93/81/EGK bizottsági irányelvvel (HL 1993. L 264., 49. o.) módosított, a gépjárművek és pótkocsijaik típusjövahagyására vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló 70/156/EGK tanácsi irányelv módosításáról szóló, 1992. június 18-i 92/53/EGK tanácsi irányelvvel (HL L 225., 1. o.) módosított 70/156/EGK irányelv átültetésére szolgál.

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Luxemburgi Nagyhercegség ellen 2005. február 18-án benyújtott kereset

(C-90/05. sz. ügy)

(2005/C 82/52)

(Az eljárás nyelve: francia)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: Dimitris Triantafyllou, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2005. február 18-án keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Luxemburgi Nagyhercegség ellen.

Az Európai Közösségek Bizottsága, miután a Luxemburgi Nagyhercegség számára lehetőséget biztosított észrevételei megtételére és 2004. július 7-én indokolással ellátott véleményt bocsátott ki, valamint figyelembe vette a Luxemburgi Nagyhercegség 2004. október 13-án a Főtitkárságnál nyilvántartásba vett válaszát, keresetében azt kéri, hogy a Bíróság:

- 1) állapítsa meg, hogy mivel az ország területén nem honos adóalanyok részére történő HÉA-visszatérítésekre előírt hat hónapos határidőt nem tartotta tiszteletben, a Luxemburgi Nagyhercegség nem teljesítette a 1979. december 6-i nyolcadik tanácsi HÉA-irányelv ⁽¹⁾ (79/1072/EGK) 7. cikkének (4) bekezdése alapján fennálló kötelezettségeit,
- 2) kötelezze az alperest a költségek viselésére.

Jogalapok és fontosabb érvek

A Luxemburgi Nagyhercegség, amellyel, hogy megfelelően ültette át az irányelvet nemzeti jogrendjébe, a gyakorlatban nem tartja tiszteletben az ország területén nem honos adóalanyok részére történő HÉA-visszatérítések az irányelv 7. cikkének (4) bekezdésében előírt határidőt. A luxemburgi hatóságok által teljesített visszatérítések ugyanis rendszeresen jelentős késedelemmel járnak. Másfelől pedig a luxemburgi jog nem rendelkezik késedelmi kamatról, amely lehetővé tenné a késedelem miatt elszenvedett károk megtérítését.

⁽¹⁾ A tagállamok forgalmi adóra vonatkozó jogszabályainak összehangolásáról – a hozzáadottérték-adónak az ország területén nem honos adóalanyok részére történő visszatérítésének szabályairól szóló, 1979. december 6-i 79/1072/EGK nyolcadik tanácsi irányelv (HL L 331. 1979.12.27., 11. o.)

Az Európai Közösségek Bizottsága által a Francia Köztársaság ellen 2005. február 21-én benyújtott kereset

(C-92/05. sz. ügy)

(2005/C 82/53)

(Az eljárás nyelve: francia)

Az Európai Közösségek Bizottsága, képviseli: Bruno Stomsky és Bernhard Schima, meghatalmazotti minőségben, kézbesítési cím: Luxembourg, 2005. február 21-én keresetet nyújtott be az Európai Közösségek Bíróságához a Francia Köztársaság ellen.